

**Poland-Bytom: Special-purpose road passenger-transport services**

OJ S 82/2023 26/04/2023

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centralna Stacja Ratownictwa Górniczego S.A.

National registration number: REGON 000023432

Postal address: Chorzowska 25

Town: Bytom

NUTS code: PL228 Bytomski

Postal code: 41-902

Country: Poland

E-mail: [zamowienia.publiczne@csrg.bytom.pl](mailto:zamowienia.publiczne@csrg.bytom.pl)**Internet address(es):**Main address: [www.csrg.bytom.pl](http://www.csrg.bytom.pl)**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.csrg.bytom.pl](http://www.csrg.bytom.pl)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.csrg.bytom.pl](http://www.csrg.bytom.pl)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Całodobowa usługa transportowa polegająca na obsłudze autobusów będących własnością CSRG S.A. w Bytomiu a wykorzystywanych w OSRG w Bytomiu, Jaworznie i Wodzisławiu Śl.  
- 3 Zadania

Reference number: 1/2/23

**II.1.2. Main CPV code**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Całodobowa usługa transportowa polegająca na obsłudze autobusów pełniących funkcję wozów bojowych, będących własnością Centralnej Stacji Ratownictwa Górniczego S.A. w Bytomiu a wykorzystywanych w Okręgowych Stacjach Ratownictwa Górniczego w Bytomiu, Jaworznie i Wodzisławiu Śl. Zadanie 1 - Całodobowa obsługa wozu bojowego w Okręgowej Stacji Ratownictwa Górniczego w Bytomiu przy ul. Chorzowskiej 12D. Zadanie 2 - Całodobowa obsługa wozu bojowego w Okręgowej Stacji Ratownictwa Górniczego w Jaworznie przy ul. Krakowskiej 95. Zadanie 3 - Całodobowa obsługa wozu bojowego w Okręgowej Stacji Ratownictwa Górniczego w Wodzisławiu Śl. przy ul. Marklowickiej 3 5. Zamawiający przewiduje przeprowadzenie aukcji elektronicznej. 1. Zamawiający przewiduje przeprowadzenie aukcji elektronicznej, o której mowa w art. 227 ust. 1 ustawy Pzp. 2. Zamawiający po dokonaniu oceny ofert, w celu wyboru najkorzystniejszej oferty przeprowadzi aukcję elektroniczną, jeżeli zostaną złożone co najmniej 2 oferty niepodlegające odrzuceniu. Aukcja elektroniczna zostanie przeprowadzona na platformie zakupowej dostępnej pod adresem <https://csrg-pzp.logintrade.net/> 3. Zamawiający zaprosi drogą elektroniczną do udziału w aukcji elektronicznej jednocześnie wszystkich Wykonawców, którzy złożyli oferty niepodlegające odrzuceniu, wysyłając zaproszenie na adres e-mail wskazany przez Wykonawcę w Formularzu ofertowym, którego wzór stanowi Załącznik nr 1 do SWZ. Przystąpienie do udziału w aukcji elektronicznej nie jest obligatoryjne. W sytuacji, kiedy Wykonawca nie przystąpi do udziału w aukcji elektronicznej, wiążąca dla Wykonawcy jest oferta złożona w odpowiedzi na ogłoszenie. 4. Aukcja elektroniczna zostanie przeprowadzona po zaistnieniu przesłanek określonych w przepisach ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Całodobowa obsługa wozu bojowego w OSRG w Bytomiu przy ul. Chorzowskiej 12D  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL228 Bytomski  
Main site or place of performance: Bytom

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Całodobowa obsługa wozu bojowego w Okręgowej Stacji Ratownictwa Górniczego w Bytomiu przy ul. Chorzowskiej 12D

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7.**

**Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Całodobowa obsługa wozu bojowego w OSRG w Jaworznie przy ul. Krakowskiej 95  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: Jaworzno

**II.2.4. Description of the procurement**

Całodobowa obsługa wozu bojowego w Okręgowej Stacji Ratownictwa Górniczego w Jaworznie przy ul. Krakowskiej 95.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Całodobowa obsługa wozu bojowego w OSRG w Wodzisławiu Śl. przy ul. Marklowickiej 3  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL227 Rybnicki  
Main site or place of performance: Wodziesław Śl.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Całodobowa obsługa wozu bojowego w Okręgowej Stacji Ratownictwa Górniczego w Wodzisławiu Śl. przy ul. Marklowickiej 3

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

3.2. Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu dotyczący posiadania uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej jeżeli wykaże że posiada uprawnienia do wykonywania transportu drogowego określonego w art. 5 ustawy z dnia 06.09.2001r. o transporcie drogowym (tj. Dz.U. z 2022r. poz. 2201)

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:  
art. 106 ustawy o kierujących pojazdami (tj. Dz.U. 2023 poz.622))

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Zgodnie z istotnymi postanowieniami umownymi stanowiącymi załącznik nr 4 dodokumentacji przetargowej

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.6. Information about electronic auction**

An electronic auction will be usedAdditional information about electronic auction:  
Zamawiający przewiduje przeprowadzenie aukcji elektronicznej, o której mowa w art. 227 ust. 1 ustawy Pzp.. 5.5. Sposób przeprowadzenia aukcji elektronicznej został określony w Załączniku nr 5 do SWZ

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/05/2023 Local time: 09:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 26/08/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 29/05/2023 Local time: 10:00

Place:

<https://csrg-pzp.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem Platformy przetargowej poprzez odszyfrowanie złożonych ofert przez Zamawiającego. Zamawiający nie przewiduje jawnego/publicznego otwarcia ofert.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu IX ustawy – Środki ochrony prawnej (art. 505 – 590 ustawy). 2. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. 3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 4. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej,

dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 6. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 7. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 8. Odwołanie wnosi się zgodnie z art. 515 ustawy. 9. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego „sądem zamówień publicznych”. 10. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 11. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/04/2023